



Briuselis, 2025 m. spalio 29 d.
(OR. en)

14605/25

FIN 1259
INST 336
PE-L 34

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 13970/25

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 17/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

- *Patvirtinimas*
- *Laiško patvirtinimas*

1. 2025 m. spalio 15 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 17/2025 pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį.

Šiuo pasiūlymu siekiama keletu administracinės paramos eilučių asignavimus perkelti į veiklos eilutes, susijusias su programomis pagal 1 išlaidų kategoriją (*ITER, Europos infrastruktūros tinklų priemonė, Skaitmeninės Europos programa, Bendrosios rinkos programa ir Europos kosmoso programa*), 2b išlaidų pakategorę („*ES – sveikatos labui*“ ir „*Kūrybiška Europa*“) ir 3 išlaidų kategoriją (*LIFE*), taip pat Ukrainos priemonei, kaip nurodyta dokumente 13970/25.

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Šio pasiūlymo tikslas – perkelti iš viso 15,98 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.
3. 2025 m. spalio 29 d. posėdyje ši pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrino Biudžeto komitetas.
4. Išnagrinęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
 - dokumente 13970/25 išdėstyta pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
 - šiuo klausimu PRIEDE pateikiamą laiško projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo : Tarybos Pirmininko

kam : Komisijos Pirmininkei

kopija: : Europos Parlamento Pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

remdamasis 2024 m. rugsėjo 23 d. Finansinio reglamento² 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 17/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

² 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).